

# REPORT DELLE ATTIVITA'

CIBO associazione PERTUTTI

**TERRE** DI MEZZO  
EVENTI



COMITATO ITALIANO PER LA  
SOVRANITÀ ALIMENTARE



# • KUMINDA IL DIRITTO AL CIBO

Verso l'Expo 2015 Nutrire il Pianeta. Energia per la Vita

**OTTOBRE 2012**  
**VII edizione**

---

## KUMINDA 2012: UNA BELLA EDIZIONE, DENSA DI PENSIERI E DI PERSONE

*Da alcuni anni i temi che costruiscono l'idea di Kuminda si situano in una realtà sempre più diffusamente complessa e carica di incertezze.*

*L'atteggiamento di ricerca che ha da sempre caratterizzato Kuminda individua nella serietà delle analisi il punto di partenza necessario per poter affrontare ogni tappa. Ma contemporaneamente fermarsi all'analisi del contesto mondiale dal punto di vista politico, economico, ambientale e sociale rischia di chiudersi in un'assenza totale di speranza. Per Kuminda l'analisi non ha senso se non mette in movimento per il cambiamento e se diviene puro esercizio per le intelligenze più o meno vive.*

*Allora dopo aver insieme riflettuto sulle sfide che ci aspettano, lavoriamo sugli strumenti per vincere le sfide.*

*Quindi anche l'edizione 2012 ha cercato strade contro la rassegnazione e contro la disperazione e le ha messe a disposizione di chi voleva esserci.*

*Ed è stata un'edizione bella, densa di pensieri e di persone, ricca di incontri e di calore. Un'edizione nel cuore e nella testa, sperando di avere almeno un po', nel nostro piccolissimo, contribuito a riaccendere la voglia di esserci.*



### **Tristram Stuart**

Scrittore e storico inglese, autore di *The Bloodless Revolution: Radical Vegetarians and the Discovery of India* e *Waste: Uncovering the Global Food Scandal*. In quest'ultima opera pone l'attenzione sul problema degli sprechi alimentari e sulle sue soluzioni. Nel 2009 ha organizzato "Feeding the 5000", a Trafalgar Square (Londra).

### **Rob Hopkins**

Fondatore del movimento delle Transition Town, il cui obiettivo è di preparare le comunità ad affrontare la doppia sfida costituita dal sommarsi del riscaldamento e del picco del petrolio. Il movimento è attualmente in rapida crescita e conta centinaia di comunità affiliate in diversi paesi.

### **Odile Sankara**

Artista di teatro e di cinema, fa parte dell'associazione "Talents de femmes", in Burkina Faso, che mira a valorizzare le donne e la produzione artistica e artigianale di donne, specialmente quelle dei villaggi e delle giovani. Sorella minore di Thomas Sankara, presidente del Burkina Faso assassinato nel 1987.

**Mina Chalghami**, coop Spinosa, Aglou (Tiznit), cooperativa femminile di trasformazione agroalimentare (olio di argan e altri prodotti), Marocco

**Houch Lahcen**, presidio Slow Food Marocco

**Bouchra Rizki**, associazione Salam, Douar Tabia-Foum Zguid (Tata), Marocco

**Jamila Amzil**, coop Afourer che lavora olive da olio e da tavola, Marocco

La delegazione dal Marocco è stata a Kuminda grazie alle associazioni Mani e Donne di qua e di là

**Juan Pablo Sciurano**, responsabile di progetti di cooperazione internazionale in America Latina, Argentina.

A Kuminda grazie a ICEA

**Jacob George**, economista, Università di Dehli - India.

A Kuminda grazie a cooperativa Garabombo di Fidenza

### **Euclides Mance**

Membro dell'Istituto di Filosofia della Liberazione e consulente del governo brasiliano su sviluppo locale ed economia solidale, ha scritto numerosi testi sull'Economia Solidale e la costruzione di reti- Brasile

### **Fiorella Mannoia**

la presenza della cantante a Parma è collegata al suo interessamento alle vicende, le intuizioni e le idee di Thomas Sankara, a cui ha dedicato il suo ultimo album *Sud*.

A Kuminda grazie alla collaborazione con Ottobre Africano

### **Gabin Dabiré**

cantante, chitarrista e compositore burkinabé residente in Italia. A Kuminda grazie a Ottobre Africano



Lunedì 24 Settembre, ore 17-19

Biblioteca Antica San Giovanni Evangelista, p.le San Giovanni I, Parma

■ **La rivoluzione dolce delle città in transizione.**

Parma può transitare verso un modello di comunità sostenibile, a partire dalla produzione di cibo?

**Incontro con Rob Hopkins, fondatore del movimento delle Transition Town.**

Introduce: Marco Deriu, Associazione per la Decrescita, Università di Parma

*In collaborazione con Associazione per la Decrescita, Kwa Dunia, Movimento Decrescita Felice, Slow Food - Condotta di Parma, Legambiente Parma, Verdi Ambiente Società, Verso il Distretto Economia Solidale parmense, WWF Parma, Associazione Donne Ambientaliste, Comuni Virtuosi.*

CONVEGNI e SEMINARI

Venerdì 12 Ottobre, ore 15,00 -18,30

Sala conferenze di Palazzo della Pilotta, Voltoni del Guazzatoio, Parma

■ **Quali politiche per sostenere l'agricoltura contadina.**

Produzioni di qualità, tutela dei diritti al Nord e al Sud, sostegno alle filiere corte e alle economie locali, tutela dell'ambiente, riconoscimento del ruolo degli agricoltori e diritto al reddito.

ore 15.00 Apertura dei lavori:

P.Luigi Ferrari Vice Presidente della Provincia di Parma

ore 15.10 Proiezione Video *Ciclone Basmati* di Anna Kauber

ore 15.30 Relazione introduttiva

Maurizio Gritta, Cooperativa agricola IRIS di Calvatone

*Perché parlare di Agricoltura Contadina*

ore 15.50 Interventi:

Jamila Amzil, cooperativa Afourer di produzione di olive, Afourer, Marocco

Houch Lahcen, convivio Aglou Slow Food Maroc

*Il ruolo della società civile nella salvaguardia dei prodotti tipici del Marocco*

Juan Pablo Sciurano, Resp. progetti Cooperazione in America Latina di ICEA (Argentina)

*Per una politica agricola partecipata in Argentina*

Carlo Farneti, CRESER – Coordinamento Regionale Economia Solidale Emilia Romagna

Sovranità alimentare e Agricoltura contadina

*Contributo ad una proposta di legge regionale sull'economia solidale*

ore 16.30 Dibattito con interventi di: *Guido Baratta* (CIA Parma), *Maria Adelia Zana* (Coldiretti

Parma), *Rappresentante* Unione Agricoltori Parma, Aziende agricole del territorio,

Gruppi di Acquisto Solidale, Distretto di Economia Solidale, ecc.

ore 17.30 Tavola rotonda conclusiva Moderatore: Fabio Faccini, Rete Cibopertutti

Tiberio Rabboni, Assessore Politiche Agricole, Regione Emilia Romagna

Sergio Marelli, Presidente Comitato Italiano Sovranità Alimentare

Andrea Stocchiero, FOCSIV – Volontari nel mondo

*Nell'ambito del progetto: "EU Trade & Agriculture Policy and its implication on poverty reduction (MDG 1) Promotion of coherence by Civil Society" - finanziato con il sostegno della Commissione Europea*

*In collaborazione con Assessorato Agricoltura Provincia di Parma, CIA, Coldiretti, ConfAgricoltura*

**Sabato 13 Ottobre, ore 15 - 18**  
**Sala conferenze di Palazzo della Pilotta, Voltoni del Guazzatoio, Parma**

■ **Sovranità alimentare: una possibile risposta alla crisi economica nelle comunità locali al nord e al sud del mondo.**

- ore 15.00 Apertura dei lavori:  
Pier Luigi Ferrari, Vice Presidente della Provincia di Parma
- ore 15.15 Riccardo Moro, economista Università degli Studi di Milano, coordinatore di Bridges for development  
*Leggere la crisi economica attraverso le relazioni fra agricoltura, ambiente e finanza*
- ore 16.00 Jacob George, economista, Università di Delhi, India  
*India: l'impatto dello sviluppo economico locale e della crisi globale sull'accesso al cibo. Quali prospettive per la sovranità alimentare?*
- ore 16.40 Euclides Mance, Istituto Filosofia Liberazione e consulente del governo brasiliano su sviluppo locale e programma Fame Zero, Brasile  
*Brasile: l'impatto dello sviluppo economico locale e della crisi globale sull'accesso al cibo. Luci e ombre dell'esperienza brasiliana.*  
Discute con i relatori: Giulio Tagliavini, economista Università di Parma
- ore 17.20 Spazio per il confronto
- Iniziativa in collaborazione con Fondazione Andrea Borri
- 

**Lunedì 15 Ottobre, ore 9,30 – 17,30**  
**Sala conferenze di Palazzo della Pilotta, Voltoni del Guazzatoio, Parma**

■ **Sprechi alimentari e Diritto al cibo.**

Esperienze di solidarietà e strategie per migliorare l'efficienza della catena alimentare in Europa, in Italia, in Emilia Romagna.

- ore 9,30 Apertura dei lavori  
Teresa Marzocchi, Assessore Politiche sociali Regione Emilia Romagna  
Marcella Saccani, Assessore Politiche sociali Provincia di Parma  
Roberto Berselli, Rete Centoperuno

**Workshop paralleli** ore 10,30

1. *Imprese: efficienza, riduzione degli scarti e recupero dei sottoprodotti nella filiera alimentare.*  
Workshop condotto da Alessandro Arrighetti, Facoltà di Economia Università di Parma
2. *Istituzioni ed enti locali: come sostenere la lotta agli sprechi alimentari e sistemi efficienti e trasparenti di raccolta e distribuzione?*  
Workshop condotto da Salvatore Caronna, Europarlamentare e Tiberio Rabboni, Assessore Agricoltura Regione Emilia Romagna
3. *Esperienze e pratiche di raccolta e distribuzione degli scarti, presenti sul territorio regionale. Come costruire patti/reti solidali? Come costruire filiere distributive trasparenti?*  
Workshop condotto da Luca Falasconi, Last Minut Market – spin off accademico Università di Bologna e Tristram Stuart, autore di "Sprechi", ed. Mondadori

ore 13,30 Mangia lo spreco: **buffet** con prodotti di recupero

**Relazioni**

- ore 14,30 *Sprechi: quale relazione con l'accesso al cibo?*  
Luca Falasconi, Last Minut Market – spin off accademico Università di Bologna
- ore 15,10 *Sprechi: ridurli è possibile!*  
Tristram Stuart, autore di "Sprechi", ed. Mondadori
- ore 16,00 *Sprechi: la riduzione nelle filiere agroindustriali*  
Alessandro Arrighetti, Facoltà di Economia Università di Parma
- ore 17,00 dibattito e chiusura  
Fulvia Cavalieri, Rete Cibopertutti

In collaborazione con rete Centoperuno-Emporio, Banco Alimentare, Caritas regionale, Assessorato politiche sociali Regione Emilia Romagna

- **Sovranità alimentare e cooperazione internazionale decentrata:** storie di una alleanza obbligata per la sicurezza alimentare tra Nord Sud del mondo. Laboratorio di riflessione sui progetti di cooperazione internazionale decentrata sulla sovranità alimentare dei diversi tavoli paese. Gli indirizzi nazionali ed europei e la sperimentazione territoriale emiliano-romagnola. Con la riflessione ci si è proposti di avviare la costituzione di un gruppo strutturato di soggetti della cooperazione decentrata che si prepari all'Expo.

Ore 15.00 *Apertura lavori*

Donatella Bortolazzi, Assessore Sviluppo delle risorse umane e organizzazione, cooperazione allo sviluppo, progetto giovani, pari opportunità Regione Emilia Romagna

Ore 15.15 *Sovranità alimentare nei rapporti fra territori*

Matilde Marchesini, Rete Cibopertutti

Ore 15.30 *Cooperazione decentrata: le priorità/linee-guida indicate dalla Regione*

Rossana Preus, Regione Emilia Romagna

Ore 16.15 *Le esperienze di cooperazione dei territori*

Discussant:

Odile Sankara, associazione Talents de femmes, Burkina Faso

Euclides Mance, consulente del governo brasiliano su sviluppo locale e programma Fame Zero, Brasile

Moderatrice: Matilde Marchesini, Rete Cibopertutti

*Land grabbing: storie dall'Africa*

Campagna Italiana per il Sudan

*Agricoltura familiare: la pratica della cooperazione nelle agricolture locali*

CEFA

Michele Maccari, ICEA

*Filiere e reti locali: l'esperienza del Progetto Brasil proximo*

Simona Spagnoli, Servizio Sviluppo produzioni regionali Emilia-Romagna

*Denominazioni geografiche e agricoltura locale: il caso del Sacha Inchi*

Filippo Arfini, CUCI, Università di Parma

*Ponte tra territori: il ruolo delle associazioni migranti nella cooperazione decentrata*

Associazione Senegalesi di Parma e provincia

*Biodiversità e agricoltura locale: il caso delle sementi autoctone in Palestina*

Roberto Cerrina, OVERSEAS

*Il pieno che lascia a secco i poveri: biocarburanti e accesso alla terra.*

ActionAid

*Il ruolo della società civile nelle politiche e nelle pratiche di Sovranità Alimentare: i casi delle reti africane (ROPPA, PAFFO) ed europea (Forum Nyeleni Europa)*

Cristina Puppo, Cospe

Ore 18.20 *Spazio di confronto*

Ore 18.45 *Chiusura del seminario*

Marcella Sacconi, Assessore Politiche sociali e Solidarietà Internazionale della Provincia di Parma

*In collaborazione con Assessorato Sviluppo delle risorse umane e organizzazione, cooperazione allo sviluppo, progetto giovani, pari opportunità Regione Emilia-Romagna, Assessorato alla Solidarietà internazionale della Provincia di Parma e CUCI (Centro Universitario Cooperazione Internazionale Università di Parma)*

Venerdì 19 ottobre ore 17,30-19,30  
presso il Comitato del volontariato Bizzozero, via Bizzozero, Parma

■ **I sistemi di Garanzia Partecipata per l'Economia Solidale**

L'incontro, pensato come strumento di lavoro per il tavolo *Piccola Distribuzione Organizzata* del DES parmense e del *Tavolo Luoghi e Mercati* verso il DES Reggio, è stato rivolto a tutti i gas e i produttori del territorio, con l'obiettivo di individuare le premesse per l'avvio di un percorso di garanzia partecipativa sui nostri territori, a partire dal confronto fra esperienze diverse.

Relazioni di:

- Paola Donati, AIAB Emilia Romagna
  - Lorenzo Paluan, ICEA
  - Euclides Mance, che collabora attivamente da tempo con le reti di economia solidale in Brasile
  - Marco Marcelli, Associazione Campi Aperti
- 

Venerdì 19 ottobre, ore 20,30  
Sala Civica Biblioteca - Casina (RE)

■ **Economia Solidale Locale: costruire patti fra cittadini, produttori e consumatori di beni e servizi, per difendere e custodire la terra. Dal locale al globale.**

Presentazione del progetto "La Bottega Diversa: l'economia solidale in montagna"

Racconto di esperienze territoriali:

*Dal gas Bologna al Coordinamento Regionale dell'Economia Solidale*

Pietro Passarella

*Orti in cassetta progetto sperimentale del Distretto di Economia Solidale del aprmense*

Andrea Pellegrini

*Il GAC - Gruppo di Acquisto Collettivo di Reggio Emilia*

Pietro Beltrami

Con la partecipazione straordinaria di Euclides Mance, filosofo e studioso e promotore dell'economia solidale in America Latina

Introduzione e moderazione di Fabio Guglielmi coop. Maia e WWF Reggio E.

A conclusione "Come Dio Kuminda" animazione, Vin Brulé e Castagne per tutti.

Si ringrazia per la collaborazione le cooperative: Ovile, Maia, Ravinala e Sante Vincenzi; l'associazione Effetto Notte; Confcooperative e il Comune di Casina

---

Sabato 20 ottobre, ore 10.00 – 13,00  
Sala conferenza coop. Ovile Via De Pisis 9, Z.I. Mancasale, Reggio Emilia

■ **L'agricoltura contadina. Territori in movimento: le reti locali interpellano le istituzioni, le associazioni di categoria e la società civile.**

Seminario di confronto a partire dalle esperienze del territorio.

Presentazione del documento "Sovranità Alimentare e Agricoltura Contadina" elaborato dal Coordinamento Regionale dell'Economia Solidale Emilia Romagna (CRESER).

Proiezione del video "Intervallo. Un racconto contadino" di Anna Kauber.

"I Temi oggetto del confronto"

I contadini, ultimi di ieri o primi di domani? La formazione e le nuove generazioni.

Accesso alla terra e difesa del suolo minacciato. Una nuova alleanza città – campagna.

Politiche europee, nazionali e azioni locali per la popolazione rurale.

Interventi di:

Fabio Faccini, rete Cibopertutti

Enrico Bussi, Associazione Rurali Reggiani

Mauro Bigi, agricoltore e sindaco del comune di Vezzano sul Crostolo

“Esperienze in dialogo”: Vittorio Gimigliano Rete Acqua Suolo, Marco Crotti Podere Il Giardino, Giorgio Prandini La Collina, Valerio Maramotti l’Ovile.

“Conclusioni” di Roberta Rivi, Assessore all’agricoltura della provincia di Reggio Emilia.  
Buffet equo e solidale.

A cura di Rete Acqua Suolo Reggio Emilia e Ass. *Cibo per tutti Parma* in collaborazione con la coop. sociale L’Ovile; l’Assessorato Agricoltura della provincia di Reggio Emilia e *Dinamica* nell’ambito delle azioni previste nel progetto della Provincia di Reggio Emilia, di cui alla Misura 341 “Acquisizione di competenze e animazione” approvato dalla Regione Emilia-Romagna (Determinaz. Dirigenziale n. 27 del 19/01/2011).

## GIORNATA MONDIALE DELL’ALIMENTAZIONE

*Sala Savani della Provincia di Parma, Piazza della Pace 1, Parma*

- Conferenza stampa di presentazione della “**Giornata dell’alimentazione in fattoria**”, II edizione.

Interventi:

- Pier Luigi Ferrari, Vice Presidente Provincia di Parma
- Silvia Marchelli, Presidente dell’Associazione Parmaalimenta, in collegamento dal centro agroalimentare “Maison Parma” di Bujumbura (Burundi)
- Giampaolo Mora, Presidente dell’Associazione Musei del Cibo
- Imprenditori agricoli

A cura di Provincia di Parma in collaborazione con Regione Emilia-Romagna

*Domenica 14 Ottobre, ore 10,00 – 18,00  
Fattorie parmensi aderenti all’iniziativa*

- **Le cooperative agricole nutrono il mondo - Giornata dell’Alimentazione in Fattoria - II ed.**

Visite guidate, degustazioni e vendita diretta dei prodotti aziendali.

Programma e info su [www.agriparma.it](http://www.agriparma.it)

A cura di Provincia di Parma in collaborazione con Regione Emilia-Romagna

## MUSICA, TEATRO e PAROLE

*Domenica 7 ottobre ore 8.30 – 12.30  
clo Chiesa di San Genesio di San Secondo parmense  
(in caso di maltempo sarà rinviata al 21 ottobre)*

- **Non si mimano i prodotti della terra !**

Camminata narrativa.

Gianluca Bonazzi, viandante/raccoglitore di storie, ha guidato un percorso tra letture di vecchie narrazioni, anche legate al cibo e sguardi sul paesaggio attuale.

*Iniziativa a cura di Gianluca Bonazzi, realizzata in collaborazione con Provincia di Parma – Servizio Ambiente Parchi ed il Comune di San Secondo Parmense.*

*Giovedì 11 Ottobre ore 21.15  
“Ratafià”, Via Oradour, 14 Parma*

- **abBuffAsta per il diritto al cibo!**

Asta Buffa il cui incasso è stato devoluto a Kuminda

Con gli attori: **Carlo Ferrari e Franca Tragni**



Sabato 13 Ottobre ore 20.30  
Circolo Zerbini, Piazzale Santa Caterina I (Via Bixio), Parma

■ **Sorprendentemente a cena in Marocco**

Racconti dal Marocco rurale e cena con la delegazione marocchina a Parma.

Iniziativa a cura di Associazione Donne di qua e di là e Mani

---

Domenica 14 Ottobre ore 18  
Teatro parrocchia Corpus Domini, via N. De Giovanni, Parma

■ **Pop Economy - ovvero da dove allegramente vien la crisi e dove va**

Spettacolo teatrale, produzione Teatro Popolare Europeo e Banca Popolare Etica

Iniziativa a cura di GIT Parma Banca Etica

---

Lunedì 15 Ottobre ore 21 – a 25 anni dalla morte di Sankara  
Palazzo della Pilotta, Voltoni del Guazzatoio, Parma

■ Le intuizioni e le prospettive lasciate da Thomas Sankara.

Ne parliamo con **Fiorella Mannoia, Odile Sankara e Gabin Dabirè**

Iniziativa in collaborazione con Ottobre Africano

---

Mercoledì 17 ottobre ore 19.30  
Sorbolo, Centro Civico – Sala Clivio, via Gruppini

■ **Cena aperta a sostegno del progetto Kuminda**

A seguire, la delegazione marocchina ospite di Kuminda ha incontrato i giovani e la cittadinanza di Sorbolo per raccontare l'esperienza delle cooperative produttrici di olio di argan (alimentare e cosmetico) e di altri prodotti. La rete Cibopertutti conversa sul tema "Sprechi alimentari di molti e diritto al cibo di pochi".

A cura di Cooperativa sociale Il Ciottolo in collaborazione con Amministrazione comunale di Sorbolo, ANSPI Sorbolo, SorboGAS, Centro Sociale Ricreativo Culturale Autogestito, Centro Civico Giovani e Associazioni Donne di qua e di là e Mani.

---

Giovedì 18 Ottobre, ore 17.30 - 19  
Oratorio Novo – Biblioteca Civica, Parma

■ **EQUilibri – biblioteca sostenibile.**

Primo incontro del Gruppo di lettura EQUilibri, aperto a persone interessate a confrontarsi sui temi della sostenibilità.

Il libro scelto è stao **Raj Patel (2008), I padroni del cibo**, Milano, Feltrinelli

In collaborazione con Biblioteca Civica, Biblioteca Balestrazzi, Biblioteca Bizzozero, Centro Servizi del Dipartimento di Economia (CSIBE), Forum Solidarietà, Liceo A. Bertolucci.

---

## MOSTRA - MERCATO

Sabato 13 Ottobre ore 9,00 – 13,00  
Piazza Garibaldi, Parma

■ **I nostri Orti in cassetta** – mercato di produttori locali del DES e distribuzione di cassette di prodotti locali, di stagione, di economia solidale. Presentazione del progetto I nostri orti in cassetta. [www.desparma.org](http://www.desparma.org)

A cura di Associazione Verso il Distretto di Economia Solidale del parmense

---

*Domenica 21 Ottobre ore 10,00 – 18,00  
Correggio, piazza San Quirino e corso Cavour*

■ **Energia e Cibo in piazza per Cambiare il Pianeta**

*I produttori locali e i progetti dei Distretti di Economia Solidale di Reggio si presentano.*

Spazio espositivo all'interno di UTILE NETTO, Fiera dei prodotti e delle scelte sane e consapevoli.

“Grande gioco a km zero” quiz e premi in collaborazione con i commercianti e in solidarietà con i produttori colpiti dal terremoto in collaborazione con ass. Rurali Reggiani e CRESER.

“Sofisticazioni alimentari. Il cibo che mangiamo in mostra”

Progetto fotografico di Emiliano Zanichelli con performance di letture a cura di Elisa Lolli accompagnate dal vivo dalla musica di Alessandro De Nito.

“Io non mangio da solo”. Allestimento e presentazione della campagna “Progetto Mondo – MLAL”

che coinvolgerà scuole e associazioni con vari eventi di raccolta fondi e in particolare presso il Teatro Asioli

“La Moda Danza”, sfilata di moda dei negozi del centro cittadino interpretata e diretta dal Centro Danza e Teatro Correggio. (<http://iononmangiodasolo.blogspot.it/>)

*A cura di WWF Reggio Emilia e Comune di Correggio*

---

## LABORATORI PER BAMBINI

*Venerdì 19 Ottobre ore 16,30 – 18,30*

*Ludoteca Isola che non c'è c/o sede Legambiente, via Bizzozzero 19, Parma*

■ **Orti in cassetta** – ludoteca creativa

Laboratorio per bimbi dai 4 anni in su, per la costruzione, con materiale di recupero, di una serra da balcone per coltivare anche in inverno piccoli ortaggi. *A cura del LEDA centro di educazione ambientale di Legambiente Parma*

## INCONTRI CON LE SCUOLE

*Sabato 13 Ottobre, ore 10.00 - 12.30*

*Palazzo della Pilotta, Voltoni del Guazzatoio, Parma*

■ **Pensaci fino a domani**

Spettacolo di Teatro-forum, a cura di Tangram teatro- associazione Kwa Dunia

Il teatro-forum è una tecnica del teatro di Augusto Boal, teatro di strada e pedagogico nato per coscientizzare le persone su temi urgenti e attuali.

Lo spettacolo proposto dice l'urgenza del pensiero rispetto a scelte di consumo e azioni quotidiane.

A seguire incontro con rappresentanti di reti di produttrici del Marocco, ospiti delle Associazioni Donne di qua e di là e Mani

---

*Giovedì 18 Ottobre, ore 10.00 - 12.30*

*Palazzo della Pilotta, Voltoni del Guazzatoio, Parma*

■ **Incerte sicurezze – scene da gustose incertezze**

Performance teatrale interattiva sulla sicurezza alimentare e il cibo come cultura, a cura di cooperativa Giolli, nell'ambito del progetto europeo F.R.A.T.T. (Fighting Racism Throught Theatre)

A seguire incontro con rappresentanti di reti di produttrici del Marocco, ospiti delle Associazioni Donne di qua e di là e Mani

---

**Sabato 20 Ottobre, ore 10.00 - 12.30**  
**Palazzo della Pilotta, Voltoni del Guazzatoio, Parma**

■ **Cibo... diritto di tutti? Sprechi... di chi?**

spettacolo di Play-back Theatre, a cura di Fuori di teatro

Il Playback theatre è una particolare forma di improvvisazione teatrale sulle storie personali. La performance di Playback Theatre si realizza attraverso una speciale collaborazione tra i performer (attori, musicista/i e conduttore) e il pubblico.

---

**Venerdì 19 Ottobre, Giovedì 25 Ottobre, Sabato 27 Ottobre, ore 8.15–10.15 e 10.30–12.30**  
**Oratorio Novo – Biblioteca Civica, Parma**

■ **Giovani EQUilibri**

Incontri ravvicinati a testi sui temi della sostenibilità, diritto al cibo, stili di vita, attraverso attività interattive ed evocative.

A cura di associazione Kwa Dunia, in collaborazione con Biblioteca Civica e Biblioteca Balestrazzi.

---

**19 ottobre, 9 novembre**  
**Istituto tecnico agrario Bocchialini**

■ **Ciak, si ciba!**

Percorso di approfondimento con quattro classi dell'istituto tecnico agrario Bocchialini su consumo consapevole e diritto al cibo attraverso la creazione di filmati e di domande significative da porre in un confronto con esperti.

A cura di associazioni Da qui a là, Kwa Dunia, Muoversi Non commuoversi, Cooperativa Il ciottolo

---

**Lunedì 22 Ottobre e Martedì 23 Ottobre ore 9.00 – 11.30**  
**Sala Bizzozero, via Bizzozero 19, Parma**

■ **Terramacchina**

Proiezione del film-documentario Terramacchina e attività guidata sul tema.

Terramacchina è un viaggio in quello che è considerato il centro della Food valley italiana: il territorio della provincia di Parma.

A cura del CIREA Università di Parma e dell'Ufficio educazione ambientale della Provincia di Parma.

---

**Venerdì 26 Ottobre, ore 10.00-12.00**  
**Oratorio Novo – Biblioteca Civica, Parma**

■ **The invisible hand – La sfida per un mondo equo**

Giocare per la cittadinanza attiva, l'economia solidale e il consumo responsabile.

Incontro aperto a 4 classi del territorio.

Nel mese di novembre è seguito un secondo incontro per classe condotto da educatori che hanno coinvolto gli studenti nell'approfondimento del tema attraverso l'utilizzo del videogame *The invisible hand – La sfida per un mondo equo* e attività di animazione.

A cura di associazioni Kwa Dunia, Reggio Terzo Mondo, cooperativa Ravinala in collaborazione con Istituzione Biblioteche.

---

**Ottobre – Dicembre**  
**scuole superiori della provincia di Reggio Emilia**

■ **Cibo tra risorse e spreco**

Come stai? Stili di vita per un'economia solidale.

Incontri rivolti alle scuole superiori a partire dal videogame didattico *The invisible hand – La sfida per un mondo equo*.

A cura di Granello di senapa in collaborazione con Reggio Terzo Mondo e coop. Ravinala, nell'ambito del progetto "Una rete x azione solidale" con il contributo di Dar Voce.

---

## INCONTRI CON GLI INSEGNANTI

Martedì 16 Ottobre, ore 15 -18,30  
Oratorio Novo – Biblioteca Civica, Parma

### ■ The invisible hand – La sfida per un mondo equo

Strumenti didattici per l'educazione alla cittadinanza attiva, all'economia solidale e al consumo responsabile.  
Incontro di formazione per insegnanti di scuola secondaria ed educatori.

Relazioni:

ore 15: Maria Rosa Nardone, Università di Chieti

*Per un'educazione attraverso i nuovi media*

ore 15,40: Fulvio Bucci, cooperativa Ravinala

*Utilizzo, a fini didattici, del video-gioco e del sussidio The invisible hand, La sfida per un mondo equo*

ore 16,20: Ilaria Dall'Olio, cooperativa sociale Terra dei colori

*APP: Applicazioni per Appassionare Più Persone*

ore 17,10: spazio di confronto e coffee-break equo

ore 17,50: Michele Corsello, Biblioteca Civica

*Utilizzo del software delle Biblioteche per la ricerca bibliografica sul tema*

ore 18,10: CIREA Università di Parma

*Presentazione del DVD didattico "Terramacchina va a scuola"*

Ai partecipanti sono stati consegnati il libro e il videogame *The invisible hand – La sfida per un mondo equo*, ed. EMI, contenente percorsi e strumenti didattici e CD didattico *Terramacchina va a scuola*.

*In collaborazione con Consorzio solidarietà sociale, Reggio Terzo Mondo, cooperativa Ravinala, Biblioteca Civica e Biblioteca Balestrazzi*

## INIZIATIVE REALIZZATE con i PARTNER

Giovedì 20 Settembre ore 18 – 19,30  
Spazio L'Aia in Laguna, Venezia



### ■ Food, Water, Land grabbing: Processi globali di espropriazione del diritto al cibo.

Introduzione e moderazione: Fabio Faccini, rete Cibopertutti

Relazioni: Antonio Tricarico/Elena Garabizza, Re: commons

Stefano Liberti, giornalista

[www.venezia2012.it](http://www.venezia2012.it)

Venerdì 21 Settembre ore 11-17,30  
Università IUAV, Venezia



### ■ Pensiero della decrescita e modelli agricoli dei territori: quali connessioni per una transizione di paradigmi e di pratiche?

Workshop nell'ambito della III Conferenza Internazionale Decrescita, di cui Kuminda è co-promotore.

Introduzione e moderazione: Michele Maccari, rete Cibopertutti

Relazioni:

Rita Calvário (POR) - *Land use change by agricultural expansion, but also it's intensification, are main causes of biodiversity and ecosystem services loss*

Mildred Gustack Delambre E Jacques Dias (BR) - *Permaculture proposals and tools for degrowth process in the fields of rural work and agriculture in Brazil*

Paolo Angelini, Alessio Surian - *Claiming recognition for geographical proximity within the agricultural supply chain: two case studies from the Veneto region (Italy)*

*In collaborazione con Comitato Italiano Sovranità Alimentare, Terre di mezzo, EQuiStiamo. [www.venezia2012.it](http://www.venezia2012.it)*



■ **Meeting delle reti e dei movimenti nazionali**  
**What transition? How to prepare for the transition?**

Introduzione

Davide Biolghini RES-Ecosol

Paolo Cacciari Associazione per la Decrescita

Tavola Rotonda

Jean-louis Aillon - Movimento per la Decrescita Felice

Paolo Beni - ARCI

Ellen Berman - Transition Italia

Francesca Bigliardi - Kuminda, rete Cibopertutti

Francesca Guidotti Rive – Rete Italiana Villaggi Ecologici

Giuseppe De Marzo - A Sud

Giosuè De Salvo - Mani Tese

Emilio Molinari - Contratto Mondiale dell'Acqua

Don Adriano Sella - Rete interdiocesana Nuovi Stili di Vita

Soana Tortora - ACLI

Ludovica Kirschner - Bilanci di Giustizia

Comitati No TAV della Val di Susa

---

**12 – 14 Ottobre**  
**Cascina Cuccagna, Milano**

■ **III Festival Kuminda: incontri, attività con le scuole, spettacoli teatrali, degustazioni.**

A cura di Terre di Mezzo e ACRA. [www.kuminda.org](http://www.kuminda.org)

---



## PARTNERS, PATROCINI E SPONSOR

### **Kuminda è promossa da:**

rete Cibopertutti  
Comitato Italiano Sovranità Alimentare  
Terre di Mezzo

### **Kuminda 2012 è stata sostenuta da:**

Provincia di Parma  
Fondazione Cariparma  
Forum Solidarietà - attraverso l'erogazione di servizi a supporto del progetto

### **Ha avuto il patrocinio di:**

Regione Emilia Romagna  
Assemblea Legislativa Emilia Romagna  
Comune di Parma

### **Partners:**

CUCI - Centro Universitario per la Cooperazione Internazionale - Università di Parma  
Le Reseau – Ottobre africano  
Associazione Verso il DES del territorio parmense  
Fondazione Andrea Borri

### **Hanno inoltre contribuito alla realizzazione del festival:**

Soprintendenza per i Beni Storici, Artistici ed Etnoantropologici per le Province di Parma e Piacenza  
Comune di Sorbolo  
Biblioteca Civica e Balestrazzi di Parma  
ANSPI di Sorbolo  
SorboGAS  
Centro Sociale Ricreativo Culturale Autogestito di Sorbolo  
Centro Civico Giovani di Sorbolo  
Coop Nord Est Sorbolo

## PERSONE, ORGANIZZAZIONI E RETE ATTIVA

### **Organizzazioni socie di CIBOPERTUTTI:**

Associazione Botteghe del Mondo Italia  
Associazione Da Qui A Là  
Associazione Donne Ambientaliste - ADA  
Associazione Donne di qua e di là  
Associazione Kwa Dunia  
Associazione L'Altramarea  
Associazione Legambiente Parma  
Associazione Legambiente Emilia Romagna  
Associazione Maison des Enfants Costa d'Avorio  
Associazione Mani

Associazione Muoversi non commuoversi  
Associazione A.M.Vallisneri  
Associazione Verdi Ambiente Società  
CIAC – Centro Immigrazione Asile e Cooperazione Internazionale  
CIWIT Collettivo Ivoriani Wè d'Italia  
Comunità Muungano  
Consorzio Solidarietà Sociale Parma  
Coop. Soc. Cabiria  
Coop. Soc. Cigno Verde  
Coop. Soc. Garabombo  
Coop. Soc. Il Ciottolo  
Coop. Soc. Mappamondo  
Coop. Soc. Ravinala  
Gruppo Acquisto Solidale Fidenza  
Gruppo Acquisto Solidale Gastone  
Gruppo Mission  
LabTerre, Reggio Emilia  
Parmalimenta  
Umanità Nuova Emilia Romagna  
UISP Parma

*Consiglio Direttivo dell'Associazione CIBOPERTUTTI:*

Fulvia Cavalieri - Gas Fidenza e Coop. Soc. Garabombo - Presidente  
Silvio Turazzi - Comunità Muungano - Vice Presidente  
Danilo Amadei - Consorzio Solidarietà Sociale  
Fabio Faccini - Legambiente Parma e Coop. Cigno Verde  
Fulvio Bucci – Coop. Soc. Ravinala

***Lo staff***

Francesca Bigliardi – Reti, Eventi culturali e scuole  
Rosanna Pippa - Comunicazione, Ufficio Stampa e Rapporti ospiti internazionali  
Alessandro Vicentini - Logistica  
Luca Patanè – Logistica e Documentazione  
Greta Sacchelli – Ricerca e gestione volontari

***I volontari***

Gibboni Lucia, Nicolas De Francesco, Olariu Andrea Mariu, Gorio Mariateresa, Frijio Antonio, Rosafio Erika, Pietro Teora, Elena Ricci, Mida Casasca, Yuri Bussi, Giorgia, Enrica Ferrari, Monica Bussoni, Elena Olivieri, Simona Schivazappa, Petra Colombo, Domenicucci Daniele, Morosini Alessandra, Varacca Alessandra, Riccardo, Ilaria Camia, Andrea Bonvicini, Rossella Varoli, Andrea Pellegrini.

## NUMERI DI KUMINDA

<b>Evento</b>	<b>Numero</b>	<b>Pubblico partecipante</b>
Eventi culturali: convegno, incontri, seminari	<b>10</b>	<b>650</b>
Eventi di Musica, Teatro, Parole	<b>7</b>	<b>550</b>
Mercati I nostri orti in cassetta Energia e Cibo in piazza per Cambiare il Pianeta	<b>16</b> espositori <b>20</b> espositori	stimati circa <b>1.000</b> stimati circa <b>1.000</b>
Laboratorio per bambini	<b>1</b>	<b>35</b>
Iniziative con le scuole (incontri, spettacoli teatrali, visite guidate) e laboratorio bambini	<b>13</b>	<b>35</b> classi ( <b>875</b> studenti e <b>70</b> insegnanti)
Incontri per insegnanti ed educatori	<b>1</b>	<b>25</b>
Eventi collegati (Conferenza Internazionale per la Decrescita-Venezia; Utile Netto-Correggio; Kuminda-Milano)	<b>4</b>	stimati <b>5.000</b>

<b>I protagonisti</b>	<b>Numero</b>
ospiti	<b>50</b> di cui <b>11</b> internazionali
volontari	<b>25</b>
organizzazioni partner e coinvolte	<b>40</b>



# PIANO COMUNICATIVO

- 150 **locandine** 42X29.7 affisse a **Parma** nei negozi, biblioteche, università, sedi di associazioni di volontariato dal 20 Settembre al 16 Ottobre
- 5.000 **pieghevoli** del Festival Kuminda relativi al calendario degli eventi e descrittivi di tutti i soggetti che hanno collaborato, sostenuto, sponsorizzato e patrocinato il Festival Kuminda, distribuiti gratuitamente nella città di **Parma** nei giorni precedenti il Festival e durante l'evento
- I **totem** trifacciale 62x197 installato in Piazza Garibaldi dal 1 al 20 Ottobre, I **stand** informativo di Kuminda durante la mostra mercato "I nostri orti in cassetta" del 13 Ottobre
- **Banner** pubblicitario su **parma.repubblica.it** che rimanda al sito del Festival Kuminda dal 1 al 20 Ottobre

